ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 79. Понедѣльникъ 18. Іюля. — Montag 18. Juli. **1883.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

№ 61. Указъ Правителвствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше утвержденное 26. Апрѣля 1883 года мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія. Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ объ обложеніи пошлинами торговли на болѣе значительныхъ ярмаркахъ, мнѣніемъ положилъ: Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ узаконеній постановить: 1) Ярмарки раздѣляются, по продолжительности происходящаго на нихъ торга, на пять разрядовъ. Къ первому разряду относится Нижегородская ярмарка; ко второму — ярмарки, продолжающіяся болѣе 21 дня; къ третьему — ярмарки срокомъ отъ 15 до 21 дня; къ четвертому — ярмарки отъ 8 до 14 дней, и къ пятому — ярмарки не превышающія 7 дней. 2) Къ свободнымъ торговымъ дѣйствіямъ на ярмаркахъ, не подлежащимъ платежу пошлинъ въ государственный доходъ, причлежатъ: а) торговля на всѣхъ вообще ярмаркахъ предметами, исчисленными въ пп. 1 и 2 ст. 4, въ ст. 5 и 8 прил. къ ст. 464 устава о пошлинахъ (свод. зак. т. V по прод. 1876 г.), и б) торговля всякаго рода товарами на ярмаркахъ пятаго разряда. 3) Производство торговли на ярмаркахъ первыхъ четырехъ разрядовъ, за исключеніемъ случаевъ, указанныхъ въ п. *а* предъидущей статьи, разрѣшается не иначе, какъ по ярмарочнымъ билетамъ, съ уплатою съ нихъ въ пользу казны установленныхъ пошлинъ Лица, исполняющія на тѣхъ же ярмаркахъ обязанности прикащиковъ, должны быть снабжены прикащичьими свидѣтельствами на право ярмарочнаго торга. 4) Пошлины за ярмарочные билеты и прикащичьи свидѣтельства взимаются, по роду упомянутыхъ билетовъ и свидѣтельствъ, въ размѣрахъ, установленныхъ для каждаго разряда ярмарокъ въ приложенной къ настоящей статьѣ росписи. 5) Лица, производящія на ярмаркахъ торговлю, подлежащую оплатѣ пошлиною (ст. 3) обязаны снабжать себя ярмарочными билетами на слѣдующемъ основаніи: оптовые торговцы — билетами 1-й гильдіи, розничные — билетами 2-й гильдіи и мелочные — билетами на мелочной торгъ. Число взятыхъ каждымъ торговцемъ билетовъ должно соотвѣтствовать числу и роду содержимыхъ имъ на ярмаркѣ торговыхъ заведеній. 6) Отъ взятія билетовъ для торга на ярмаркахъ первыхъ четырехъ разрядовъ освобождаютзя: а) лица, продолжающія постоянную свою торговлю въ помѣщеніи, находящемся въ предѣлахъ мѣстности, отведенной для ярмарочнаго торга, если производятъ эту торговлю во время ярмарки въ томъ же самомъ помѣщеніи, и б) лица торгующія на ярмаркахъ мануфактурными и колоніальными товарами въ развозъ или въ разносъ, и имѣющія установленныя въ уставѣ о пошлинахъ свидѣтельства на упомянутые виды торга. 7) Лицамъ, снабдившимъ себя ярмарочными билетами на мелочной торгъ, разрѣшается производить на ярмаркѣ всякаго рода мелочную торговлю какъ изъ постоянныхъ, такъ и изъ подвижныхъ помѣщеній (изъ лавокъ, въ гостиныхъ дворахъ и рядахъ изъ мелочныхъ лавочекъ въ домахъ, изъ переносныхъ будокъ, шкафовъ, рундуковъ, ларей, столовъ, лотковъ и т. п.). 8) Содержаніе на ярмаркахъ первыхъ четырехъ разрядовъ трактирныхъ заведеній, подлежащихъ платежу акциза въ мѣстный городской или ярмарочный доходъ въ размѣрахъ не менѣе 50 р. — на Нижегородской ярмаркѣ, 25 р. — на ярмаркахъ втораго разряда, 18 р. — на ярмаркахъ третьяго разряда и 12 р. — на ярмаркахъ четвертаго разряда, — разрѣшается не иначе какъ со взятіемъ, кромѣ ярмарочнаго билета 2-й гильдіи, также установленнаго въ уставѣ о пошлинахъ купеческаго свидѣтельства той же гильдіи. Трактирныя заведеія, подлежащія платежу акциза въ меньшихъ размѣрахъ, могутъ быть содержимы по ярмарочнымъ билетамъ на мелочной торгъ, если хозяева ихъ снабдятъ себя при томъ свидѣтельствами на тотъ же торгъ (уст. о пошлин. ст. 40 прил. къ ст. 464 по прод. 1876 г.). 9) При каждомъ торговомъ заведеніи, содержимомъ по ярмарочному билету 1-й или 2-й гильдіи, если имъ не управляетъ лично самъ хозяинъ или членъ его семейства, записанный въ одно съ нимъ купеческое свидѣтельство и снабженный надлежащею довѣренностью (уст. о пошлин. ст. 64 прил. къ ст. 464 по прод. 1876 г.) долженъ быть по крайней мѣрѣ одинъ прикащикъ 1. класса. Число прикащиковъ 2. класса въ тѣхъ же заведеніяхъ не ограничивается; причемъ воспрещается содержать прикащиковъ подъ видомъ работниковъ. Управленіе заведеніями, содержимыми по ярмарочнымъ билетамъ на мелочной торгъ, можетъ быть поручаемо прикащикамъ 2. класса. Примѣчаніе. Лица, снабженныя постоянными прикащичьими свидѣтельствами (уст. о

Nr. 61. Ukas Eines Dirigirenden Senats, desmittelst das folgende, am 26. April 1883 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths publicirt wird: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Staatsöconomie und der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Finanzministers betreffend die Besteuerung des Handels auf den bedeutenderen Jahrmärkten, für gut erachtet: In Abänderung und Ergänzung der betreffenden Gesetzesbestimmungen zu verordnen: 1) Die Jahrmärkte werden je nach der Dauer des auf denselben stattfindenden Handels in fünf Kategorieen eingetheilt. Zur ersten Kategorie gehört der Jahrmarkt zu Nishni-Nowgorod; zur zweiten — die Jahrmärkte, welche länger als 21 Tage dauern; zur dritten — die Jahrmärkte, welche eine Dauer von 15 bis zu 21 Tagen haben; zur vierten — die Jahrmärkte, welche 8 bis 14 Tage währen und zur fünften — die Jahrmärkte, welche nicht länger als 7 Tage dauern. 2) Zu den freien, einer Steuerzahlung zum Besten der Staatseinnahmen nicht unterliegenden Handelsgeschäften auf den Jahrmärkten gehört: a) der Handel mit den in den Punkten 1 und 2 des Art. 4 und in den Art. 5 und 8 der Beilage zum Art. 464 des Poschlinreglements (Cod. der Reichsges. Bd. V in der Forts. v. J. 1876) aufgezählten Gegenständen auf allen Jahrmärkten überhaupt und b) der Handel mit Waaren aller Art auf den Jahrmärkten der fünften Kategorie. 3) Auf den Jahrmärkten der ersten vier Kategorieen ist, mit Ausnahme der im Punkte a des vorhergehenden Artikels angegebenen Fälle, der Handelsbetrieb nur auf Jahrmarktsbillete, für welche die festgesetzte Steuer zum Besten der Kronscasse zu zahlen ist, gestattet. Die Personen, welche auf diesen Jahrmärkten die Functionen eines Commis ausüben, müssen mit Commisscheinen für den Jahrmarktshandel versehen sein. 4) Die Steuern für Jahrmarktsbillete und Commisscheine werden, je nach der Art der gedachten Billete und Scheine, in den für jede Kategorie von Jahrmärkten in dem diesem Artikel beigefügten Verzeichniß festgesetzten Beträgen erhoben. 5) Die Personen, welche auf den Jahrmärkten einen Handel, der der Besteuerung unterliegt (Art. 3), betreiben, müssen sich mit Jahrmarktsbilleten auf folgender Grundlage versehen: Die Engroshändler — mit Billeten 1. Gilde, die Detailhändler — mit Billeten 2. Gilde und die Kleinhändler — mit Billeten für den Kleinhandel. Die Anzahl der von jedem Händler gelösten Billete muß der Anzahl und Gattung seiner Handelsanstalten auf dem Jahrmarkt entsprechen. 6) Von der Lösung von Billeten zum Handel auf den Jahrmärkten der ersten vier Kategorieen sind befreit: a) die Personen, welche ihren beständigen Handel in dem innerhalb der Grenzen der für den Jahrmarktshandel eingewiesenen Oertlichkeit befindlichen Locale fortsetzen, falls sie diesen Handel während des Jahrmarkts in demselben Locale betreiben, und b) die Personen, welche auf den Jahrmärkten mit Manufactur- und Colonialwaaren durch Umherfahren und Umhertragen Handel treiben und die in dem Poschlinreglement festgesetzten Scheine für diese Art von Handel besitzen. 7) Den Personen, welche sich mit Jahrmarktsbilleten für den Kleinhandel versehen haben, ist es gestattet, auf dem Jahrmarkt Kleinhandel aller Art, sowohl aus beständigen, als auch aus transportabelen Localen und Behältnissen (aus Buden in den Kaufhöfen und Budenreihen, aus kleinen Buden in Häusern, aus transportablen Boutiquen, Schränken, Ständen, Kasten, Tischen, Mulden u. s. w.) zu betreiben. 8) Auf den Jahrmärkten der ersten vier Kategorieen ist das Halten von Tracteuranstalten, welche einer Accisezahlung zum Besten der örtlichen Stadt- oder Jahrmarkts-Einnahmen im Betrage von nicht weniger als: 50 Rbl. — auf dem Jahrmarkt zu Nishni-Nowgorod, 25 Rbl. — auf den Jahrmärkten der zweiten Kategorie, 18 Rbl. — auf den Jahrmärkten der dritten Kategorie und 12 Rbl. — auf den Jahrmärkten der vierten Kategorie unterliegen, nur gestattet, wenn außer dem Jahrmarktsbillet 2. Gilde, auch der in dem Poschlinreglement verordnete Kaufmannsschein derselben Gilde gelöst wird. Tracteuranstalten, welche einer Accisezahlung in geringerem Betrage unterliegen, können auf Jahrmarktsbillete für den Kleinhandel gehalten werden, wenn die Prinzipale derselben sich zugleich mit Scheinen für eben diesen Handel (Poschlinreglement Art. 40 der Beilage zum Art. 464 in der Forts. v. J. 1876) versehen. 9) Bei jeder Handelsanstalt, welche auf ein Jahrmarktsbillet 1. oder 2. Gilde gehalten wird, muß, falls dieselbe nicht von dem Besitzer persönlich oder von einem Gliede seiner Familie, das mit ihm in einen und denselben Kaufmannsschein eingetragen und mit einer gehörigen Vollmacht versehen ist (Poschlinreglement Art. 64 der Beilage zum Art. 464 in der Forts. v. J. 1876), verwaltet wird, wenigstens 1 Commis 1. Klasse vorhanden sein. Die Anzahl der Commis 2. Klasse in diesen Anstalten ist nicht beschränkt; jedoch ist es verboten, Commis unter dem Scheine von Arbeitern zu halten. Die Verwaltung von

пошлин. ст. 58 прил. къ ст. 464 по прод. 1876 г.), допускаются къ исполненію обязанностей прикащиковъ на ярмаркахъ безъ взятія прикащичьихъ свидѣтельствъ на право ярмарочнаго торга. 10) Ярмарочные билеты и прикащичьи свидѣтельства сохраняютъ свою силу въ теченіи срока той только ярмарки, для которой они выданы. 11) При выдачѣ ярмарочныхъ билетовъ и прикащичьихъ свидѣтельствъ, независимо отъ установленной за нихъ казенной пошлины, взимается, согласно существующимъ на этотъ предметъ правиламъ, процентный сборъ съ упомянутой пошлины въ пользу мѣстныхъ городскихъ и земскихъ сборовъ (свод. зак. т. II ч. I ст. 2079 и прим. и т. IV ст. 9 врем. прав. для земскихъ учр. по дѣламъ о земск. пов. по прод. 1876 г.). Примѣчаніе. Въ мѣстностяхъ, гдѣ не введены въ дѣйствіе положеніе о земскихъ учрежденіяхъ и городовое положеніе, взамѣнъ установленнаго въ сей статьѣ сбора, взимается прибавочный десятипроцентный сборъ съ цѣны ярмарочныхъ билетовъ и прикащичьихъ свидѣтельствъ, подлежащій обращенію въ государственный доходъ. 12) Ярмарки первыхъ четырехъ разрядовъ въ отношеніи порядка наблюденія за правильнымъ производствомъ на нихъ торга, подчиняются установленнымъ общимъ для торговли правиламъ (уст. о пошлин. прил. къ ст. 464 ст. 98—143 по прод. 1876 г.).

Объ обложеніи пошлинами торговли на болѣе значительныхъ ярмаркахъ. — По 1. Департаменту отъ 9. Іюня 1883 года, № 9588.

Anstalten, welche auf Jahrmarktsbillete für den Kleinhandel gehalten werden, kann Commis 2. Klasse übertragen werden. Anmerkung. Personen, welche mit beständigen Commisscheinen versehen sind (Poschlinreglement Art. 58 der Beilage zum Art. 464 in der Forts. v. J. 1876) werden zur Ausübung der Functionen von Commis auf Jahrmärkten ohne Lösung von Commisscheinen für den Jahrmarktshandel zugelassen. 10) Die Jahrmarktsbillete und Commisscheine behalten ihre Giltigkeit nur für die Dauer des Jahrmarkts, für welchen sie ertheilt sind. 11) Bei der Ausreichung von Jahrmarktsbilleten und Commisscheinen wird, unabhängig von der für dieselben festgesetzten Kronssteuer, gemäß den bestehenden diesbezüglichen Bestimmungen eine Procentsteuer von der gedachten Steuerzahlung zum Besten der örtlichen Stadt- und Landessteuern erhoben (Cod. d. Reichsges. Bd. II. Thl. 1 Art. 2079 u. Anmerk. und Bd. IV Art. 9 der tempor. Regeln für die Landesinstit. in Sachen der Landespräst. in d. Forts. v. J. 1876). Anmerkung. An denjenigen Orten, wo die Verordnung über die Landesinstitutionen und die Städteordnung nicht eingeführt sind, wird an Stelle der in diesem Artikel verordneten Steuer eine zu den Staatseinnahmen fließende zehnprocentige Zuschlagssteuer von dem Preise der Jahrmarktsbillete und Commisscheine erhoben. 12) Die Jahrmärkte der ersten vier Kategorieen unterliegen in Bezug auf die Ordnung der Beaufsichtigung des ordnungsmäßigen Handelsbetriebes auf denselben den allgemeinen für den Handel festgesetzten Bestimmungen (Poschlinreglement Beilage zum Art. 464, Art. 98—143 in der Forts. v. J. 1876).

Betreffend die Besteuerung des Handels auf den bedeutenderen Jahrmärkten. — Aus dem 1. Departement vom 9. Juni 1883, № 9588.

Приложеніе къ ст. 4.

На подлинной написано: „Государь Императоръ изволилъ разсматривать въ Гатчинѣ 26. Апрѣля 1883 года.“
Подписалъ: Государственный Секретарь Половцовъ.

РОСПИСЬ

о пошлинахъ за билеты на торговыя и промышленныя заведенія, а также прикащичьи свидѣтельства на ярмаркахъ.

Билеты и свидѣтельства.	На ярмаркахъ.						
	1. разряда.	2. разряда.		3. разряда.		4. разряда.	
	Рубли.	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.	Руб	Коп.
Билетъ 1. гильдіи	100	50	—	40	—	25	—
— 2. —	25	12	50	10	—	6	—
— на мелочной торгъ	6	3	—	2	—	1	50
Прикащичье свидѣтельство 1. класса	6	3	—	2	—	1	50
— — 2. —	2	1	—	—	75	—	50

Подписалъ: Предсѣдатель Государственнаго Совѣта Михаилъ.

Beilage zum Art. 4.

Auf dem Original steht geschrieben: „Der Herr und Kaiser hat dieses durchzusehen geruht in Gatschina, am 26. April 1883.“
Unterschrieben: Der Reichssecretair Polowzow.

Verzeichniß

der Steuerzahlungen für Billete für Handels- und Gewerbeanstalten, sowie für Commisscheine auf Jahrmärkten.

Billete und Scheine.	Auf den Jahrmärkten.						
	1. Kategorie.	2. Kategorie.		3. Kategorie.		4. Kategorie.	
	Rubel.	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
Für ein Billet 1. Gilde	100	50	—	40	—	25	—
„ „ „ 2. „	25	12	50	10	—	6	—
„ „ „ für den Kleinhandel	6	3	—	2	—	1	50
„ einen Commisschein 1. Klasse	6	3	—	2	—	1	50
„ „ „ 2. „	2	1	—	—	75	—	50

Unterschrieben: Der Vorsitzende des Reichsraths Michael.

Лифляндскій губернскій прокуроръ, коллежскій совѣтникъ Мясоѣдовъ, отправился въ разрѣшенный ему господиномъ Министромъ Юстиціи, съ 16. Іюля на 7 дней, отпускъ въ г. Аренсбургъ и по распоряженію Его Высокопревосходительства на точномъ основаніи ст. 1226 т. 2. ч. 1. Св. Зак., изд. 1876 г., въ исправленіи должности губернскаго прокурора на время его отсутствія вступилъ товарищъ Лифляндскаго губернскаго прокурора, титулярный совѣтникъ Іорданъ.

Der Livländische Gouvernements-Procureur, Collegienrath Mässojedow ist von dem Herrn Justizminister auf 7 Tage, gerechnet vom 16. Juli c., nach Arensburg beurlaubt worden und wird für die Dauer seiner Abwesenheit sein Amt auf Anordnung Seiner Hohen Excellenz, des Herrn Justizministers auf genauer Grundlage des Art. 1226 Swod Bd. 2 Thl. 1 Ausgabe vom Jahre 1876 von dem Collegen des Livländischen Gouvernements-Procureurs, Titulairrath Jordan stellvertretend verwaltet. Nr. 4277.

Господиномъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ разрѣшенъ нотаріусу Валкскаго Орднунгсгерихта Гейслеру отпускъ за границу на 6 недѣль. № 4197.

Vom Herrn Minister des Innern ist dem Notair des Walkschen Ordnungsgerichts Häußler ein sechswöchentlicher Urlaub zur Reise in's Ausland bewilligt worden. Nr. 4197.

Лѣсничій Венденскаго лѣсничества Лифляндской губерніи, надворный совѣтникъ Беккеръ 28. минувшаго Іюня отъ болѣзни умеръ. № 740.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 8. и 9. Іюля 1883 г., изучившіе телеграфную службу Петръ Лепингъ, Фердинандъ Бруновскій, Христофоръ Фрейманъ, Иванъ Вейнгласъ, Иванъ Эйхе, Константинъ Пановъ, Иванъ Рауэе, Александръ Скуе и Генрихъ Мегги опредѣлены на службу телеграфистами 3. разряда съ 1. Іюля 1883 г. изъ нихъ Пановъ съ правами дѣйствительной службы, остальные по найму въ штатъ Рижскаго Телеграфнаго Округа. № 3282.

Вслѣдствіе циркулярнаго предписанія Медицинскаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 10. Февраля сего года за № 201, Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія слѣдующее:

Медицинскій совѣтъ, принявъ во вниманіе: а) что объемъ познаній, установленный въ 1829 и 1842 годахъ для фельдшеровъ, въ настоящее время не соотвѣтствуетъ современнымъ условіямъ жизни и требованіямъ врачебнаго искуства, б) что многіе изъ фельдшеровъ, не обучавшихся въ фельдшерскихъ школахъ, но выдержавшихъ испытаніе во врачебныхъ управленіяхъ, поступая на службу въ земскія учрежденія, исполняютъ фельдшерскія занятія болѣе или менѣе самостоятельно, въ случаѣ отдаленности врачей отъ мѣста ихъ пребыванія, медицинскій совѣтъ, журналомъ 23. Ноября 1882 года за № 414, призналъ необходимымъ требовать знаніе указанныхъ въ нормальномъ уставѣ 1872 года предметовъ, въ полномъ объемѣ и отъ тѣхъ лицъ, кои подвергаются испытанію въ врачебныхъ управленіяхъ.

I. Вслѣдствіе сего будутъ допущены въ губерніяхъ, въ которыхъ нѣтъ фельдшерскихъ школъ, лица ищущія званія фельдшера или фельдшерицы къ испытанію при соблюденіи слѣдующихъ условій: 1) лица эти (не исключая и повивальныхъ бабокъ) обязаны представить удостовѣренія въ званіи курса прогимназіи и затѣмъ, выдержавъ испытаніе въ знаніи краткихъ главныхъ основъ анатоміи, фармакогнозіи и и фармакологіи, пробыть въ мѣстныхъ больницахъ въ теченіи одного года, пріобрѣсти практическую опытность въ уходѣ за всякаго рода больными, вскрытіи труповъ, оспопрививаніи и производствѣ всѣхъ малыхъ хирургическихъ операцій; 2) представить отъ больничнаго управленія свидѣтельство въ старательныхъ занятіяхъ и выдержать предъ совѣтомъ ординаторовъ больницы, при участіи врача командированнаго губернскимъ врачебнымъ управленіемъ, практическое испытаніе въ умѣньи самостоятельно производить перевязки и всѣ вышеозначенныя операціи; 3) по полученіи отъ совѣта ординаторовъ, удовлетворительныхъ отмѣтокъ, выдержать письменно теоретическое испытаніе по программѣ нормальнаго устава земской фельдшерской школы во врачебномъ управленіи той губерніи, гдѣ обучались фельдшерскому искусству. Отмѣтки объ успѣхахъ, оказанныхъ при этомъ послѣднемъ испытаніи, врачебнымъ управленіемъ представляются въ Медицинскій Департаментъ для утвержденія достойныхъ въ званіи фельдшеровъ или фельдшерицъ.

II. Въ губерніяхъ, гдѣ имѣются фельдшерскія школы производство во врачебныхъ управленіяхъ испытаній названіе фельдшера или фельдшерицы отмѣняется, и вмѣсто того желающіе получить это званіе будутъ допущены къ испытанію при экзаменаціонной коммисіи при мѣстной фельдшерской школѣ, по существующей въ ней программѣ. Экзаменъ этотъ долженъ производиться при непремѣнномъ участіи и подъ предсѣдательствомъ, на основаніи пунк. III Высочайше утвержденнаго 20. Ноября 1874 г. мнѣнія государственнаго совѣта, губернскаго врачебнаго инспектора, или инаго командированнаго лица медицинскаго вѣдомства. Свидѣтельства на званіе фельдшера и фельдшерицы будутъ выдаваемы за подписью всѣхъ сихъ экзаменаторовъ и съ приложеніемъ печати губернскаго врачебнаго правленія. Объ именахъ, выдержавшихъ означенное испытаніе доводится до свѣдѣнія Медицинскаго Департамента.

In Folge eines desfallsigen Circulairs des Medicinal-Departements des Ministerii des Innern vom 10. Februar c., sub Nr. 201 wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung Nachstehendes zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Nachdem das Medicinal-Conseil befunden, daß 1) die Kenntnisse der Feldschere, in dem Umfange wie sie von denselben auf Grundlage der hierfür geltenden gesetzlichen Bestimmungen vom Jahre 1829 und 1842 verlangt werden, gegenwärtig den Lebensverhältnissen und den Forderungen der Heilkunst nicht mehr entsprechen, 2) daß zahlreiche Feldschere, welche keine Feldscherschulen besucht, sondern ein Examen vor einer Medicinalbehörde abgelegt haben, beim Eintritt in den Dienst von Landschaftsinstitutionen, häufig ihren Beruf mehr oder weniger selbstständig ausüben, falls nämlich in der Nähe ihres Wohnortes keine Aerzte vorhanden sind, hat das oberwähnte Conseil mittelst Journalverfügung vom 23. November 1882 sub Nr. 414 es für nothwendig erachtet, die Kenntnisse sämmtlicher in dem bezüglichen Normal-Ustaw vom 19. October 1872 bezeichneten Fächer in ihrem vollen Umfange von allen Denjenigen zu verlangen, welche sich einer Prüfung vor einer Medicinal-Verwaltung unterziehen wollen.

I. Es werden demnach in allen denjenigen Gouvernements, welche keine Feldscherschulen besitzen, hinkünftig Personen, die den Grad eines Feldschers, resp. einer Feldscherin zu erlangen wünschen, zu der erforderlichen Prüfung unter Beobachtung folgender Bedingungen zugelassen werden;

1) die bezeichneten Personen (die Hebammen nicht ausgenommen) sind verpflichtet ein Zeugniß über die Beendigung des Lehrcursus eines Progymnasiums vorzustellen und müssen, nachdem sie ein Examen in den Grundzügen der Anatomie, der Pharmakognosie und der Pharmakologie bestanden, ein Jahr lang örtliche Krankenhäuser besucht haben,

um sich daselbst die erforderliche practische Erfahrung im Umgange mit Patienten aller Art, in der Leichenöffnung, in der Pockenimpfung und in der Ausführung aller kleineren chirurgischen Operationen anzueignen.

2) Es haben die obengenannten Personen ferner von der Hospitalverwaltung ein Zeugniß über eifrige Beschäftigung im Hospitale vorzustellen und von der Conferenz der Ordinatore des Hospitals, unter Betheiligung eines von der Gouvernements-Medicinal-Verwaltung hinzucommandirten Arztes, eine practische Prüfung darin zu bestehen, ob sie selbstständig Verbände anzulegen und alle obenerwähnten Operationen auszuführen verständen.

3) Nach Empfang befriedigender Urtheile von der Ordinatoren-Conferenz haben die Examinanden eine schriftliche, theoretische Prüfung nach dem Programme des Normal-Ustavs für die Landschafts-Feldscherschulen und zwar in der Medicinal-Verwaltung desjenigen Gouvernements zu bestehen, in welchem sie sich zum Feldscherberufe ausgebildet haben. Die Urtheile über die bei dieser letzten Prüfung bewiesenen Fortschritte, werden von der betreffenden Medicinal-Verwaltung dem Medicinal-Departement zur Bestätigung des Examinirten in dem Grade eines Feldschers, resp. einer Feldscherin vorgestellt.

II. In denjenigen Gouvernements, in welchen Feldscherschulen vorhanden sind, werden die Prüfungen zur Erlangung des Grades eines Feldschers, resp. einer Feldscherin nicht mehr vor der betreffenden Medicinal-Verwaltung abgelegt werden, sondern es werden die einen solchen Grad zu erlangen wünschenden Personen vor der bei der Feldscherschule niedergesetzten Prüfungscommission laut dem für die Feldscherschule geltenden Programm examinirt werden. Bei der Prüfung vor der erwähnten Commission, welche, in Gemäßheit des Pct. 3 des Allerhöchst bestätigten Reichsrathsgutachtens vom 20. November 1874 unter dem Vorsitze des Gouvernements-Medicinal-Inspectors oder einer anderen zu diesem Zwecke abcommandirten Person des Medicinal-Ressort steht, muß der Präses unbedingt zugegen sein; die den Feldscheren, resp. den Feldscheerinnen zu ertheilenden Prüfungsattestate werden, unter Beidrückung des Siegels der Gouvernements-Medicinal-Verwaltung von sämmtlichen Gliedern der Prüfungscommission unterschrieben. Die Namen derjenigen, welche die Prüfung bestanden haben, werden zur Kenntnißnahme dem Medicinal-Departement des Ministerii des Innern vorgestellt. Nr. 1244. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Перновскому купцу 2. гильдіи К. Норманъ продавать въ своей лавкѣ въ городѣ Перновѣ учебныя и народныя книги и календари, позволенныя цензурою.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann 2. Gilde C. W. Norrman in Pernau die Concession ertheilt worden, in seiner in Pernau im 2. Quartal der Vorstadt im Hause C. R. Norrmann belegenen Handlung von der Censur gestattete Lehr- und Volksbücher zu verkaufen. Nr. 4165. 3

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающаго въ г. Ригѣ запаснаго рядоваго Доминика Адамовича, для взысканія 1 руб. 20 к. гербовыхъ пошлинъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 3944. 1

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des in Riga wohnhaften, zur Reserve entlassenen Gemeinen Dominik Adamowitsch, behufs Beitreibung von 1 Rbl. 20 Kop., sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 3944. 1

Астраханское Губернское Правленіе сообщило, что во время пожара, происшедшаго 27. Апрѣля сего года въ селѣ Началовскомъ, Астраханскаго уѣзда, сгорѣла квартира становаго пристава 1. стана Астраханскаго уѣзда съ находившимися въ ней, бывшими въ производствѣ его, пристава, дѣлами, бумагами, денежными и другими книгами.

Объ этомъ Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы всѣ мѣста и лица, не получившія отъ помянутаго пристава отвѣтовъ на свои требованія, возобновили таковыя. № 3964. 2

Die Astrachansche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß bei einer am 27. April a. c. in dem im Astrachanschen Kreise belegenen Kirchdorfe Natschalowskoje ausgebrochenen Feuersbrunst das Quartier des Stanowoi-Pristav des 1. Stans Astrachanschen Kreises, nebst den in diesem Local befindlichen, beim qu. Pristav anhängig gewesenen Acten, Schriftstücken, Cassa- und anderen Büchern, niedergebrannt sei.

Vorstehendes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung hierdurch zu dem Behufe zur allgemeinen Kenntniß gebracht, damit alle Behörden und Amtspersonen, welche von dem genannten Pristav keine Antworten auf ihre bez. Requisitionen erhalten haben, letztere erneuern. Nr. 3964. 2

Вслѣдствіи отношенія Рижской таможни главной складочной Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ имущества и капиталовъ Шкудскаго, Тельшевскаго уѣзда, Ковенской губерніи, еврея Гирша Кагана, для взысканія слѣдующей съ него за задержанные у него товары пени, въ количествѣ 587 руб. 1 коп., и о послѣдствіяхъ розыска сообщить сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Rigaschen Haupt-Niederlags-Zollamts werden von der Livländ. Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen des Schkudschen (im Telschschen Kreise des Kownoschen Gouvernements) Ebräers Hirsch Kahan, behufs Beitreibung von 587 Rbl. 1 Kop. an Strafgeldern für confiscirte Waaren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, und über das Ergebniß derselben anher Mittheilung zumachen. Nr. 4075. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ въ ночь съ 12. на 13. Іюля сего года изъ арестантской камеры при Кашенскомъ волостномъ правленіи, обвиняемыхъ въ кражѣ: Борисовскаго мѣщанина Ѳомы Фирсанова Артельева и Лепельскихъ мѣщанъ Федора Сысаева Іоникова и Петра Онуфріева Соловьева, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach den in der Nacht vom 12. auf 13. Juni c., aus dem Arrestlocal bei der Kaschenskischen Gemeindeverwaltung entsprungenen, des Diebstahls angeklagten Arrestanten: dem Borissowschen Kleinbürger Foma Firssanow Arteljew und den Lepelschen Kleinbürgern Fedor Ssyssojew Jonikow und Peter Onufrijew Ssolowjew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 4079. 3

Вслѣдствіе отношенія Могилевскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго брантмейстера гор. Могилева на Днѣпрѣ Александра Іосифова Гизачинскаго, обвиняемаго въ растратѣ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 4081. 3

In Folge Requisition der Mohilewschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem früheren Brandmeister der Stadt Mohilew am Dniepr Alexander Joseph's Sohn Gisatschinsky, welcher der Unterschlagung angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 4081. 3

Отставной статскій совѣтникъ Ѳедоръ Беттихеръ, заявилъ Рижской Управѣ Благочинія, о потерѣ выданнаго ему Лифляндскою Казенною Палатою расчетнаго листа за № 536, на полученіе въ 1883 году пенсіи изъ Рижскаго губернскаго казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и въ случаѣ предъявленія таковаго кѣмъ-либо, отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 2343. 2

Рига, 8. Іюля 1883 года.

Der dimittirte Staatsrath Theodor Böttcher hat der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht, daß der ihm vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1883 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 536, abhanden gekommen.

In Folge dessen ergeht hiermit seitens des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle diesem Kameralhofe zur Vernichtung einzusenden.

Riga, den 8. Juli 1883. Nr. 2343. 2

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach der unter polizeilichen Aufsicht zu stellenden, bisher sich hier nicht gemeldet habenden Rigaschen Dienstokladistin Marie Andersohn Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle die qu. Anderson arrestlich anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 7. Juni 1883. Nr. 7239. 1

Am Morgen des 12. Juli c., sind dreien verdächtigen Personen drei Pferde, ein Schimmelwallach, ein brauner Wallach und ein Fuchs (Wallach) sowie ein Wagen auf Holzachsen abgenommen worden. Hierdurch werden die Eigenthümer aufgefordert, sich binnen 2 Wochen a dato, mit ihren Eigenthumsbeweisen bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden.

Riga-Rathaus, den 13. Juli 1883. Nr. 3702. 3

Управленіемъ Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляется, что съ разрѣшенія Министерства Государственныхъ Имуществъ, такса 1882 года на лѣса и лѣсныя издѣлія изъ казенныхъ дачъ Лифляндской и Курляндской губерній и изъ Вихтизбійской дачи Эстляндской губерніи оставлена на 1883 годъ безъ измѣненія. № 4558. 1

Wenn der Aufenthalt des verabschiedeten Untermilitairs Moses Hirschowitz, welcher zur Zeit keine Legitimation besitzt, da dessen Abschiedsukas sich bei dem Wolmarschen Ordnungsgericht befindet, — zu ermitteln ist, werden die respectiven Polizeiautoritäten ersucht, den Moses Hirschowitz im Ermittelungsfalle an das Wolmarsche Ordnungsgericht zu senden. Nr. 10435. 2

Wolmar, den 9. Juli 1883.

Von der Wendenschen Steuerverwaltung werden hierdurch sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, nach den verschollenen und bei der Einberufung des Jahres 1882 sich nicht gestellt habenden, zur Stadt Wenden angeschriebenen Individuen, als namentlich: August Heinrich Hoffmann, Peter Julius Freyleben und Alexander Dsirkel, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselben an diese Steuerverwaltung arrestlich aussenden zu wollen.

Wenden-Steuerverwaltung, am 6. Juli 1883. Nr. 1540. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der dem im Bürgeroklad der Stadt Fellin sub Nr. 141 angeschriebenen Johann Georg Schmidt am 7. Mai 1882 Nr. 161 von diesem Magistrate ausgestellte Zweijahrsplacatpaß als abhanden gekommen hierselbst angezeigt worden ist und daß anstatt dieser Legitimation, welche hierdurch für ungiltig erklärt ist, dem genannten Inhaber eine neue Legitimation diesseits ausgefertigt worden ist. Nr. 850. 2

Fellin-Rathhaus, am 4. Juli 1883.

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des am 16. Mai a. c. in Fellin erfolgten Ablebens der verwittweten Frau Landrichter Caroline Emilie von Sivers, geb. von Golejewsky, verfügt worden, das von der genannten Verstorbenen hinterlassene, am 18. August 1872 zu Fellin errichtete und offen allhier eingelieferte Testament, in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Theil III Art. 2451 und 2452, bei diesem Hofgerichte am 27. Juli a. c., zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament der weiland Frau Landrichter Caroline Emilie von Sivers, geb. von Golejewsky, aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlich dazu vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 30. Juni 1883. Nr. 4827. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Reussen ec. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Friedrich Gottlieb Büttner Erbbesitzer des im Neuermühleschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Bergshofschen Sunnit-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Bergshof gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven

Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Sunnit-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem respectiven Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

das Gesinde Sunnit, groß 11 Thlr. $30^{111}/_{112}$ Gr., dem Kownoschen Bauer Herrn Joseph Dargewitsch, für den Preis von 29,950 Rbl. Nr. 689. 1

Wolmar, den 2. Juni 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Jahn Ahbolin Erbbesitzer des im Burtneekschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen zum Bauerlande des Gutes Schloß Burtneek gehörigen Gesindes Sutneek hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bestande dieses Gesindes gehörige unten näher bezeichnete Landstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten Käufer als freies und von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Sutneek Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung des unten bezeichneten Landstücks nebst Gebäuden formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Landstück, sammt Gebäuden dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Sutneek-Gesinde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das zum Schloß Burtneekschen Sutneek-Gesinde gehörige Landstück bestehend aus 27 Lofst. Heuschlag und 6 Lofst. 18 Kap. Buschland, wie selbiges vom Ritterschaftsrevisor Th. Freymann im Jahre 1882 zur Charte gebracht und in der Natur vermerkt worden im Hakenanschlage von 1 Thlr. $42^{66}/_{112}$ Gr., mit der darauf befindlichen Scheune dem Eigenthümer der angrenzenden Labrenzschen Hoflage Kaulbard — Peter Pommer für den Preis von 2000 Rbl.

Wolmar, den 4. Juni 1883.

Nr. 697. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Julius von Hanenfeldt Erbbesitzer des im Sunzelschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Schloß Sunzel hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Schloß Sunzel ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Schloß Sunzel bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß Sunzel ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1 das Gesinde Awening, groß 17 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Kahrl Rasse, für den Preis von 3400 Rbl.

2 das Gesinde Jaun-Balding, groß 27 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Kahrl Lasding, für den Preis von 6200 Rbl.

3 das Gesinde Wetz-Balding, groß 28 Thlr. 40 Gr., dem Bauer Martin Steebring, für den Preis von 5700 Rbl.

4 das Gesinde Bohke, groß 40 Thlr. 56 Gr., den Bauern Kahrl und Jacob Meesit, für den Preis von 8600 Rbl.

5 das Gesinde Dehling, groß 20 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Martin Grauding, für den Preis von 4900 Rbl.

6 das Gesinde Dreimann, groß 16 Thl. 88 Gr., dem Bauer Martin Jaunohsoling, für den Preis von 3700 Rbl.

7 das Gesinde Elme, groß 25 Thlr. 61 Gr., dem Bauer Indrik Klawing, für den Preis von 5200 Rbl.

8 das Gesinde Glahsneek, groß 20 Thlr. 13 Gr., dem Bauer Jahn Sprohge, für den Preis von 3600 Rbl.

9 das Gesinde Grette, groß 33 Thlr. 48 Gr., dem Bauer Martin Grünberg, für den Preis von 7000 Rbl.

10 das Gesinde Jaunsem, groß 25 Thlr. 57 Gr., dem Bauer Jahn Andersohn, für den Preis von 5700 Rbl.

11 das Gesinde Inding, groß 27 Thl. dem Bauer Mikkel Rasse, für den Preis von 5700 Rbl.

12 das Gesinde Jutze, groß 27 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Jahn Kaulin, für den Preis von 5500 Rbl.

13 das Gesinde Kaltin, groß 29 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Martin Karlow, für den Preis von 6300 Rbl.

14 das Gesinde Kampehn, groß 47 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Otte Andersohn, für den Preis von 9600 Rbl.

15 das Gesinde Katlab, groß 13 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Peter Bisseneek, für den Preis von 2800 Rbl.

16 das Gesinde Kerreks, groß 26 Thlr. 34 Gr., dem Bauer Indrik Rasse, für den Preis von 5200 Rbl.

17 das Gesinde Jaun-Kewel, groß 35 Thlr. 28 Gr., dem Bauer Mikkel Jacobsohn, für den Preis von 7100 Rbl.

18 das Gesinde Wetz-Kewel-Ausa, groß 19 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Jacob Ausing, für den Preis von 4000 Rbl.

19 das Gesinde Wetz-Kewel-Wihksne, groß 18 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Indrik Wihksne, für den Preis von 4200 Rbl.

20 das Gesinde Kioder, groß 21 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Mikkel Remberg, für den Preis von 4500 Rbl.

21 das Gesinde Kummel, groß 28 Thlr. 28 Gr., dem Bauer Andrei Leeping, für den Preis von 5800 Rbl.

22 das Gesinde Leepa, groß 19 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Konrad Stangul, für den Preis von 3700 Rbl.

23 das Gesinde Matziht, groß 31 Thlr. 88 Gr., dem Bauer Mikkel Jakobson, für den Preis von 6400 Rbl.

24 das Gesinde Melder groß 28 Thlr. 83 Gr., dem Bauer Jacob Alex, für den Preis von 5800 Rbl.

25 das Gesinde Meschmuisch, groß 11 Thlr. 17 Gr., dem Bauer Karl Ausing, für den Preis von 2500 Rbl.

26 das Gesinde Mutzeneek, groß 17 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Rabbul, für den Preis von 3600 Rbl.

27 das Gesinde Wetz-Pohding, groß 27 Thlr. 31 Gr., dem Bauer Jacob Ohsit, für den Preis von 6500 Rbl.

28 das Gesinde Pukstin, groß 21 Thl. 22 Gr., dem Bauer Indrik Ahboling, für den Preis von 4600 Rbl.

29 das Gesinde Rapsch, groß 50 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Jahn Ohling, für den Preis von 10,200 Rbl.

30 das Gesinde Leies Römmer, groß 20 Thlr. 87 Gr., dem Bauer Martin Sihle, für den Preis von 4400 Rbl.

31 das Gesinde Jaun-Sallemuisch, groß 19 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Brenz Rodebaum, für den Preis von 4100 Rbl.

32 das Gesinde Wetz-Sallemuisch, groß 20 Thlr. 86 Gr., dem Bauer Jurre Leeping, für den Preis von 4500 Rbl.

33 das Gesinde Jaun-Sihlneek, groß 30 Thlr. 56 Gr., dem Bauer Kahrl Raabe, für den Preis von 6200 Rbl.

34 das Gesinde Wetz-Sihlneek, groß 29 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Indrik Akmen, für den Preis von 6000 Rbl.

35 das Gesinde Silbereisen, groß 18 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Jahn Selting, für den Preis von 4000 Rbl.

36 das Gesinde Silgalw Dalds, groß 22 Thlr. 22 Gr., dem Bauer Jahn Dolgais, für den Preis von 4500 Rbl.

37 das Gesinde Spainit, groß 29 Thlr. 79 Gr., dem Bauer Jacob Grawe, für den Preis von 6000 Rbl.

38 das Gesinde Schuschan, groß 39 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Kahrl Jakobsohn, für den Preis von 8000 Rbl.

39 das Gesinde Utzen, groß 28 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Gust Babbul, für den Preis von 5700 Rbl.

40 das Gesinde Zaurum, groß 26 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Jacob Absulehn, für den Preis von 6200 Rbl. Nr. 772. 3

Wolmar, den 9. Juni 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Kümmel, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute publ. Pattenhof belegenen Grundstücks Nr. CXXXIX Kümmeli, nach Berichtigung des Kaufpreises mit 117 Rbl. 50 Kop. hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. December 1883 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kümmeli Nr. CXXXIX, groß 76 Lofst. $4^{3}/_{4}$ Kap. dem Bauer Tönnis Pohlak, für den Preis von 229 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 10. Juni 1883. Nr. 1136. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben defunctae Amalie Caroline Ernetz, geb. Rietz, Erbbesitzer der im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Friedrichsheim belegenen Grundstücke Sukkapolli I, II, Kiiwle I, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die ihnen eigenthümlich gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forde-

rungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. December 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

Sukkapolli I, Sukkapolli II und Kiiwle I zusammen groß 77 Thlr. 77 Gr., der Emmeline verwittweten Lüderwaldt, geb. Ernetz, sowie der Amalie und Rosalie Ernetz, für den Preis von 12691 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 10. Juni 1883. Nr. 1143. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Jöggewest, Erbbesitzer des im Helmetschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Afsikas-Adscher belegenen Grundstücks Juchni Matt Nr. 4, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. December 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

Juchni Matt Nr. 4, groß 26 Thlr. $54\frac{75}{112}$ Gr., dem Bauer Jaak Jöggewest, für den Preis von 4850 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 10. Juni 1883. Nr. 1151. 3

Kad tas scheijeenes Bokulder mahjas saimneeks Mahrzis Bauman ir miris, tad Osol (Lappier) pagasta teesa zaur scho usaizina wisus mineta nekaika parahda dewejus un parahdu nehmajus iswehlakais lihdf 6. Oktoberam f. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens parahda dewejs wairs netiks peenemts, bet ar parahdu slehpejeem tiks pehz likuma darihts. Nr. 145. 3

Osol pagasta teesâ, taî 6. Julî 1883.

Pehz scheijenes protokola no 27. Juni f. g., sem Nr. 131 ir tas schi pagasta peederigs Jacob Linmeyer ar seewu, kureem neweena behrna naw, ta Rustuschu pagasta peederiga Jacoba un Maris Suike dehlu Jacobu Eduart Suike sew par dehlu peenehmuschi, tad top wisi tee usaizinati kam pret scho adoptaziju kahda pretiba buhtu, trihs mehneschu laikâ, tas ir lihdf 29. Septemberam f. g., pee schahs teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks peenemts, bet schi adopzija par spehka gajuschu eeskatita.

Blomes (Kulsdorf) pag. teesâ 29. Juni 1883. Nr. 102. 3

No Leelmuischas pagasta teesas, Madaleenes draudsê, teek usaizinati nomiruschas Annes Kahrklin paradu deweji un nehmaji, ka ari teesigi mantineeki, wehlakais lihdf 1. Oktoberam f. g., pee schahs teesas peeteiktees, jo wehlak wairs neweens netiks klausits bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarits.

Leelmuischas pagasta teesâ, 1. Juli 1883. Nr. 65. 2

Kad tee sche peederigee: deenastneeks Pehteris Osis parahdu dehl konkursê kritis un tas Libart mahjas saimneeks tehws Mahrzis Wisle sawu mantibu starp saweem behrneem isdalihjis wehlahs, un winu abeju mantiba uhtrupê jau pahrdota tikuse, tad Osol (Lappier) pagast-teesa zaur scho usaizina wisus winu parahdu dewejus un nehmajus trihs mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot, t. i. wiswehlakais lihdf 25. Septembri f. g., scheit peeteiktees, jo wehlaki wairs netiks neweens parahda dewejs peenemts bet ar parahdu slehpejeem darihs likumigi. Nr. 135. 2

Osol pagasta teesâ, taî 25. Juni 1883.

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des Heinrich von Hübbenet das von demselben bisher pfandweise besessene, im Rigaschen Kreise und Segewoldeschen Kirchspiele belegene Gut Rammenhof sammt Appertinentien wegen Ablauf der Pfandfrist zur Regulirung des Besitztitels bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 19., 20. und 21. September d. J. und, falls im dritten Torge auf Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem am 22. September d. J. abzuhaltenden Peretorge, zu gewöhnlicher Sitzungszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) Jeder Bieter hat vor Beginn des Bots eine Caution von 1000 Rubeln baar zu Gericht einzuzahlen;

2) Es soll auf das Gut Rammenhof sammt Appertinentien, jedoch ohne Inventar, in seinem Zustande am Tage der Meistbotstellung ohne jede Nachrechnung geboten werden, von der Meistbotstellung bleiben ausgeschlossen die bereits verkauften Gesinde des Gutes Rammenhof: a) Kiope, groß 26 Thlr. 57 Gr., und b) Jaun-Wehwer, groß 21 Thlr. 7 Gr.;

3) Der Meistbieter ist verpflichtet, die von dem bisherigen Pfandbesitzer des Gutes Rammenhof, Heinrich von Hübbenet, über nachstehende Gesinde abgeschlossenen, jedoch noch nicht corroborirten Kaufcontracte für Rechnung des genannten H. von Hübbenet, in Ausführung zu bringen und deren Corroboration herbeizuführen, nämlich:

A. Maksneek, groß 20 Thlr. 2 Gr., Kaufpreis 3700 Rbl. Silb.,
B. Sille-Wehwer, groß 18 Thlr. 82 Gr., Kaufpreis 3200 Rbl. Silb.,
C. Wez-Wehwer, groß 22 Thlr. 41 Gr., Kaufpreis 3700 Rbl. Silb.,
D. Kauser, groß 20 Thlr. 45 Gr., Kaufpreis 3400 Rbl. Silb.;

die für die vorstehend sub A, B, C und D bezeichneten Gesindestellen von den Käufern derselben schuldig verbleibenen Kaufschillingsrückstände bleiben Eigenthum des H. von Hübbenet, welcher seinerseits verpflichtet ist, für die Deposition der Anzahlungen der Käufer beim Riga-Wolmarschen Kreisgerichte bis zum Ablauf des über die qu. Verkäufe zu erlassenden Proclams von sich aus rechtzeitig Sorge zu tragen,

4) der Meistbieter ist verpflichtet, die Kosten der Publication, der Meistbotstellung und des Zuschlages, desgleichen die Vierprocentpöschlin an die hohe Krone, von sich aus und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling, sofort nach ertheiltem Zuschlage baar in der Canzlei dieses Hofgerichts einzuzahlen, zur Vermeidung des Verlustes des Meistbotrechts und der eingezahlten Caution;

5) der gesammte Meistbotschilling ist innerhalb vier Wochen a dato des ertheilten Zuschlages nebst Verzugszinsen à 6 pCt. vom Tage des ertheilten Zuschlages ab baar bei diesem Hofgerichte zu berichtigen; eine Unterlassung der rechtzeitigen Einzahlung des Meistbotschillings hat die sofortige abermalige Meistbotstellung des Gutes Rammenhof für Gefahr und Rechnung des säumigen Meistbieters und den Verlust der eingezahlten Caution zur Folge;

6) die Uebergabe des Gutes Rammenhof in den Eigenthumsbesitz des Meistbieters erfolgt sofort nach Berichtigung des Meistbotschillings;

7) das auf dem Gute Rammenhof befindliche aufgehauene Holz bleibt Eigenthum des H. von Hübbenet, ebenso auch die ganze Ernte des Jahres 1883;

8) der Meistbieter ist verpflichtet, wegen der Fortlöhnung der in Rammenhof engagirten Knechte bis Georgi 1884 sich mit dem H. von Hübbenet auseinanderzusetzen und die bestehenden Dienstverträge wegen derselben in ihrem ganzen Umfange aufrecht zu erhalten;

9) der Meistbieter ist verpflichtet, die Heimführung und Realisirung der zum Meistbottermin noch nicht realisirten Rammenhofschen Ernte durch die Rammenhofschen Knechte zu gestatten.

Riga-Schloß, den 23. Juni 1883.
Nr. 4774. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins abermals und zwar für Gefahr und Rechnung des ersten Meistbieters F. N. Dorogow, der öffentliche Verkauf des dem Martin Seemel gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 598 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof sub Pol.-Nr. (4 R) 81 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Juli 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Martin Seemel, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1530. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. Juli 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der unverehelichten Marie Ehlert, der öffentliche Verkauf des dem Feilenhauermeisters Theodor Lange gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 16, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt auf Krongrund, in der Vorburg an der Mittelstraße sub Pol.-Nr. 20 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. Januar 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Theodor Lange, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1553. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 6. Juli 1883.

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтамъ въ 1090 руб. разныхъ ремонтныхъ работъ въ строеніяхъ и помѣщеніяхъ Тукумской казенной тюрьмы въ 1883 г., прибыть въ присутствіе сего Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 25. Іюля 1883 г. торгу и на 28. Іюля 1883 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1. числа по полудни въ день переторжки, т. е. 28. Іюля 1883 года запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I, при чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 12. Іюля 1883 г.
№ 538. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій въ Литейной части, 4 участка по Захарьевской улицѣ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Митавскаго гражданина Гибнера въ суммѣ 2,000 руб. и опеки надъ имуществомъ и дѣтьми умершаго купца Ключкина въ суммѣ 1,900 руб., будетъ производиться Сентября 28. дня 1883 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее временному купцу Ильѣ Петровичу Лепину, заключающееся въ деревянномъ и каменномъ флигеляхъ съ помѣщающимися въ послѣднемъ алебастровымъ и гончарнымъ заводами, съ паровою машиною съ приводами и принадлежностями, прочими строеніями и зем-

лею въ количествѣ 979⅓ кв. саж., состоящее въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской части, 2 участка, по Тамбовской улицѣ, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 361, а 1874 г. — 372, а полицейскимъ 30. Имѣніе заложено С.-Петербургскому временному купцу Кукекову въ суммѣ 20,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 20,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1764. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій въ Рождественской части, 2 участка по Слоновой ул., въ домѣ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи инженера надворнаго совѣтника Эдуарда Александровича де Ливрона въ суммѣ 16,000 руб. съ процентами съ 26. Іюля 1882 г., а равно и другихъ кредиторовъ будетъ производиться Сентября 28. дня 1882 г. въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее титулярному совѣтнику Александру Ивановичу Терентьеву заключающееся въ деревянныхъ дачахъ, со всѣми при нихъ строеніями и землею въ количествѣ 1732½ кв. саж. состоящихъ въ С.-Петербургской губерніи и уѣзда, въ Лѣсномъ участкѣ С.-Петербургской пригородской полиціи, на углу Муринскаго просп. и Болотной ул. подъ № 30/89. Имѣніе заложено у кредитора де Ливрона въ суммѣ 16,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 18,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1203. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Landwirthschaftlich-chemische Versuchsstation am Polytechnicum zu Riga.
Dünger-Controle III.
(Vom 28. Mai bis zum 13. Juli 1883.)

№	Probenahme aus dem Control-Lager von:	Bezeichnung des Fabrikates:	Fabrik.	Probenahme:	Trockenverlust b. 100° Cel.: %	Lösliche Phosphorsäure: %	Gesammtphosphorsäure: %	Kali: %	Stickstoff: %	Entsprechend Ammoniak: %
1	Goldschmidt u. Co., Riga	Superphosphat	Langdale, Newcastle	7. Juni 1883	—	13,11	—	—	—	—
2	D. Essiedt, Riga	do.	Lawes u. Co., London	9. "	—	12,79	—	—	—	—
3	Lietz u. Grundmann, Riga	do.	G. Burrell, Newcastle	25. "	—	12,15	—	—	—	—
4	do.	do.	do.	25. "	—	12,15	—	—	—	—
5	do.	Curaçao-Guano-Superphosphat	Kedenburg u. Blecker, Hamburg	25. "	—	20,95	—	—	—	—
6	Gley u. Fritsche, Riga	Superphosphat	Morris Brothers, Duncaster	27. "	—	14,23	—	—	—	—
7	Lietz u. Grundmann, Riga	do.	G. Burrell, Newcastle	30. "	—	12.15	—	—	—	—
8	Goldschmidt u. Co., Riga	do.	Langdale, Newcastle	30. "	—	13,11	—	—	—	—
9	Gley u. Fritsche	do.	Burnard, Lack u. Alger, Plymouth	2. Juli 1883	—	14,07	—	—	—	—
10	D. Essiedt, Riga	do.	G. Burrell, Newcastle	1. "	—	13,11	—	—	—	—
11	H. D. Schmidt, Pernau	do.	Langdale, Newcastle	4. "	—	13,27	—	—	—	—
12	Gley u. Fritsche Riga	do	Burnard, Lack u Alger, Plymouth	4. "	—	13,65	—	—	—	—
13	Otto Westermann, Mitau	do.	Ohlendorff u. Co., London	7. "	—	12,63	—	—	—	—

NB. 1. Jeder Käufer, der nicht unter 30 Pud Düngstoff von einem unter Controle der Versuchsstation stehenden Handlungshause kauft, hat das Recht von der Station unentgeltlich eine Control-Analyse der gekauften Waare zu verlangen, doch muß die Probenahme derartig bewerkstelligt werden, daß der Versuchsstation keine Zweifel hinsichtlich der Identität von Probe und Waare aufkommen können, d. h. die betreffenden Proben haben sich in versiegelten Glasgefäßen zu befinden, welche, ist der Käufer Einsender, mit dem Siegel des Verkäufers und ist der Verkäufer Einsender, mit dem Siegel des Käufers verschlossen sein müssen.
NB. 2. Unter Controle der Versuchsstation stehen gegenwärtig folgende Firmen: D. Essiedt in Riga, Geidies u. Co. vorm. Weber in Mitau, Gley u. Fritsche, Goldschmidt u. Co., Lietz u. Grundmann, Ch. Löwenberg u. Co., Sander Martinsohn in Riga, Hans Diedrich Schmidt in Pernan, Otto Westermann in Mitau.
NB. 3. Die Nr. 3—5 sind behufs einer Control-Revision entnommen worden; die übrigen Nr. beziehen sich sämmtlich auf neu eingetroffene Sendungen.

Publication.

Von der **Direction des Livländischen gegens. Feuer-Assecuranz-Vereins** wird bekannt gemacht, daß in Abänderung der bisher geltenden Bestimmungen, **von nun ab Bodenproducte** für die Zeitdauer **von 2 bis 12 Monaten**, auch über den Schluß des Verwaltungsjahres hinaus, je nach Wunsch des Besitzers, **zur Versicherung angenommen** werden sollen.

Die **Versicherungsanmeldung** braucht nicht von einem Taxator revidirt zu sein, sondern kann vom Besitzer selbstständig gemacht werden, doch ist die Direction befugt, die Selbstangabe des Besitzers einer Prüfung zu unterziehen.

Die für die Versicherung zu entrichtende **Assecuranzprämie** wird von **4 Rbl. pro Mille für 2 Monate, bis 12 Rbl. pro Mille für 12 Monate** betragen.

Dorpat, den 7. Juli 1883. Nr. 1183.

Die Direction des Livl. gegens. Feuer-Ass.-Vereins.

Продается

въ г. Харьковѣ близъ самой рѣки, по Рыжовскому и Монастырскому переулку и Рыжовской набережной 2 дес. 807 кв. саж. **земли**, съ обширными, капитальными постройками, въ коихъ помѣщались заводы, механическій, литейный и бѣлильный. Имущество это, какъ по мѣстности, такъ и по угодьямъ своимъ, можетъ удовлетворить всѣмъ требованіямъ для устройства какихъ-бы то нибыло фабрикъ, заводовъ и мастерскихъ. За подробными свѣдѣніями, просятъ обращатся въ правленіе Харьковскаго земельнаго банка.

Verkauft

wird in der Stadt Charkow ein in der Nähe des Flusses an der Ryshowschen- und Klostergasse und dem Ryshowschen Quai belegenes 2 Dess. 807 Q.-Faden großes **Grundstück** mit umfangreichen Capitalbauten, in welchen sich befanden: 1 mechanische Werkstatt, 1 Eisengießerei und 1 Bleiweißfabrik. Diese Besitzlichkeit kann sowohl in Bezug auf ihre Lage, als auch hinsichtlich ihrer Gründe allen Anforderungen genügen, welche zur Anlage jeglicher Art von Fabriken, Betriebsanstalten und Werkstätten gestellt werden können. In Betreff der näheren Auskünfte bittet man sich an die Direction der Charkowschen Landbank zu wenden.

No Lindenruh pagasta teesas teek tè sinams darihts ka **8. Augusta 1883** scheitan kahdas 6 apakschâ stahwoschas **mahjas** us muischas semi us noplehschanu **pahrdotas tiks**, ka:

Adam Luhsis, **Jehkob Krause**,
Janne Kanepp, **Peter Freyman**,
Andrei Kippe, **Dahwe Preede**.

Lindenruh pagasta teesâ, tanî 11. Juli 1883. Nr. 534.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Belsi verzeichneten Alexei Michailow, d. d. 12. Mai 1883 Nr. 1875, giltig bis zum 16. November 1883.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

При семъ нумерѣ приложено для подлежащихъ мѣстъ объявленіе о розыскѣ разныхъ лицъ и ихъ имущества.
Bei dieser Nummer befindet sich für die betreffenden Behörden eine Bekanntmachung wegen Ermittelung von Personen und deren Vermögen.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).